



ISSN 1019-0287

Preis 1,49 €

3. Mai 2002

erscheint freitags

3/5 - 12/5/2002

(film/theatre/concert/events)



Le sursaut ...



... après le dimanche de la honte, c'était le 1er mai du sursaut en France, où plus d'un million et demi de personnes ont manifesté à Paris comme en province contre le Front National et son leader, Jean-Marie Le Pen. La manifestation interrégionale pour le 1er mai à Thionville avait attiré quelque 10.000 personnes dont environ 1.800 en provenance du Grand-Duché. Reste à voir si ce sursaut se prolongera dans les urnes, lors du 2e tour des présidentielles ce dimanche 5 mai.

(photo: gg)

Verhindern - aber wie?

Auch wenn das Thema Gewalt an Schulen langsam "enttabuisiert" wird, analytisch fundierte und koordinierte Ansätze zur Gewaltprävention gibt es hierzulande kaum.

dës woch, Seite 3

Überall Militär

Drei Jahre nach Kriegsende: Auf dem Balkan ist ein Leben ohne die internationalen Schutztruppen immer noch nicht denkbar. Bericht aus Sarajevo.

dossier, Seite 4



ETAT DE LA NATION

Le gouvernement vient de dépasser son mid-term. Le moment d'émettre de réelles propositions d'avenir est donc venu.

Cela fait deux ans que Jean-Claude Juncker nous a confronté-e-s, lors du débat sur l'état de la nation à l'idée d'un Luxembourg à 700.000 habitant-e-s. Depuis, beaucoup d'encre a coulé, de nombreuses discussions ont eu lieu et les fronts des "pour" et des "contre" se sont mis en place.

A l'époque on aurait pu estimer que le Premier ministre voulait se donner l'image d'un homme d'Etat qui a réussi à dépasser la politique quotidienne pour se lancer dans un débat sur une vision à long terme. Rapidement on a cependant eu l'impression que la perspective d'un doublement de la population en quelques dizaines d'années était surtout utilisée pour réagir à des revendications peu commodes auxquelles le gouvernement se voyait confronté, notamment au niveau des retraites dans le secteur privé.

Un commentaire de
Richard Graf

Le résultat de cette stratégie était visible ce 1er mai lors de la manifestation du NGL: sous le slogan "700.000 habitant-e-s - NON!", les militant-e-s du syndicat qui se veut neutre ont fait front contre une politique qui leur paraît aller à l'encontre des intérêts des "petites gens". Sans vouloir faire l'amalgame avec ce qui est arrivé en France, on peut constater que chaque fois que la droite a recours à des arguments qui font peur, elle réussit à favoriser des courants politiques qui savent très bien exploiter le sentiment d'impuissance qui s'empare de la population.

Le vrai débat sur les 700.000 habitant-e-s ne concerne pas notre système des retraites. Si un jour l'argent ne suffit plus, il faudra certes inventer un autre mode de financement et éventuellement revoir certains automatismes afin de réduire la facture. Le nom-

bre d'habitant-e-s que le Luxembourg devra (pourra?) compter un jour est lié à bien d'autres facteurs qui ne sont d'ailleurs pas nécessairement contraignants. Ils pourraient au contraire faire l'objet d'un choix délibéré.

Vu sa situation économique extraordinaire dans un contexte européen beaucoup plus morose, le Grand-Duché est actuellement un pôle d'attraction économique. Conséquence: la main d'oeuvre afflue depuis les régions frontalières et même au-delà. On peut soit freiner, soit accélérer ces flux. Mais qu'on choisisse l'une ou l'autre option, il faut prendre en compte les "dégâts collatéraux".

Or, il semble bien que l'actuel gouvernement ait des problèmes à prendre une décision dans l'une ou l'autre direction. Il peine aussi à mettre en place les structures administratives et les instances de discussion nécessaires pour préparer un avenir moins noir que d'aucuns ne le dessinent. La seule politique à ne pas suivre est celle de ne rien faire ou de

limiter les interventions à de petites réparations à chaque fois que le moteur cale.

En automne, la communauté internationale se réunira à Johannesburg pour faire le bilan du "développement durable", dix ans après la conférence de Rio. Pour l'instant, nous ne connaissons pas encore le contenu du rapport qu'entend remettre le Luxembourg à cette occasion.

Mais, comme l'a remarqué le Mouvement écologique lors d'une récente conférence de presse, une chose paraît claire: le Luxembourg n'est toujours pas à même de fixer des critères qualitatifs permettant d'évaluer son développement en termes de durabilité. Or, Rio introduisait pour la première fois la primauté du qualitatif sur le quantitatif.

Parler de 700.000 habitant-e-s sans mentionner dans quel contexte économique, social et surtout écologique une telle perspective devrait se situer n'est pas seulement réducteur. On risque carrément de rater le vrai débat.

Onbeschreiflech

Och wann de Jemp Schuster den Pit Weyer als onbeschreiflech emfënnt, huet en fir d'woxx den lëtzebuerger Grafiker porträtéiert.

magazine, Säit 9

Regard de Negro

L'artiste Marylène Negro expose à la galerie "Stéphane Ackermann agence d'art contemporain". Un travail sur notre manière de voir les choses.

magazine, page 12



Preis: 1,49€



90639